

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Año LIX.

Mahón, viernes 18 de Noviembre de 1932

Núm. 17.892

## UNA COSA ES PREDICAR...

### El pueblo no come con conglomerados políticos ni con salmos a la democracia

Los políticos de la nueva situación de España siguen enzarzados en la frondosa hojarasca de sus minúsculos pleitos, sus rencillas y sus discursos floridos. Todo un programa auténticamente frívolo, si se compara con la magnitud de las tristezas que nos rodean.

Vivimos un período de franca y alegre confianza gubernamental. Para los elementos ministeriales, cultivadores de la apariencia externa, estamos en el mejor de los mundos. No hay más que observar con cuánta satisfacción interior se entonan cantos a los mitos de la libertad y la democracia, con qué afán se estudian, organizan y preparan bloques, federaciones y conglomerados de esta tendencia o de la otra, y con qué optimismo se piensa en el porvenir político, sin más miras que conservar y robustecer cada cual la breva que le correspondiera en el último reparto a voleo.

Mientras tanto, los problemas fundamentales, muchos de ellos latentes y graves, se agudizan más cada día, y cuando estallan—como el pavoroso movimiento huelguístico de Asturias—, con perturbaciones profundas para todos, siempre sucede que sorprende desprevénido y desorientado al Gobierno, que debió preverlos y conjurarlos, si dedicase a esto la enésima parte de la atención, el tiempo y el esfuerzo que consagra a vana dialéctica.

Madrid, al fin y al cabo, no es el observatorio más adecuado para advertir las desastrosas consecuencias de la situación y el malestar reinantes. Pero cuantos llegan de los pueblos vienen con el ánimo acogojado por el espectáculo de crisis, paro y miseria que se ha adueñado de los medios rurales y de los pequeños núcleos urbanos.

El pueblo trabajador no tiene en qué ocuparse. Y como el problema es cada vez más intenso y general, el cerco en torno a Madrid se va cerrando, y ya tenemos a las puertas de casa el fantasma terrible de la miseria. Para que se vea que no divagamos, limitémonos a reproducir el impreso que ha sido repartido en un pueblo tan cercano a la capital de España como Carabanchel Alto, donde nunca se conoció situación parecida a la actual. Dice así la dolorosa circular:

«La situación, bien conocida de todos, por que atraviesa el elemento obrero, agravada cada día más, ha llegado a un estado tan lamentable, que se impone imperiosamente una solución rápida y eficaz.

Hoy, la única solución que se presenta como factible, es la suscripción popular y voluntaria, con el fin de dar trabajo a estos obreros, que llevan muchos meses parados, para remediar en lo posible su angustiosa situación.

Hacemos este llamamiento a todos en general, propietarios, industriales, comerciantes, obreros, para que contribuyan cada uno con la cantidad que le permitan sus fuerzas, seguro de que sus cuotas no serán menos estimadas por insignificantes que sean.

Rogamos se sirva indicar al pie la cuota por que se suscribe, quedándole agradecidos en nombre de los obreros.—LA COMISIÓN».

Huelga que apostillemos el caso. Se comenta solo. Está empujando el invierno, y ya la pobre gente humilde no puede vivir. Mientras tanto, sigan los discursos literarios y bonitos y las combinaciones y los proyectos para conservar el Poder por «in secula seculorum». Puede el baile continuar.

(De «La Nación».)

## ¡Católicos, doblad vuestras limosnas!

Llega a nuestros manos con la regularidad, claridad y minuciosidad a que nos tiene acostumbrados, el balance mensual que publica el «Boletín del Obispado», de nuestras limosnas para sostenimiento del Culto y Clero.

Examinado el balance y constante el capítulo de gastos, figura a primera vista, que la recaudación obtenida, que alcanza la cantidad de 4.577,52 pesetas, incluyendo en ellas 500 pesetas del producto de cruzada que va distribuyendo por doceavas partes nuestro reverendísimo señor Obispo, excede a los gastos en 259,42 pesetas, que van a incrementar el tesoro diocesano, alcanzando la suma de 5.580,96 pesetas. ¿Es así en realidad? desde luego notamos que las limosnas trimestrales ciudadelanas que ha correspondido recaudar este mes reúnen 693,50 pesetas, cuyos dos tercios o sean 462,33 pesetas hay que restar del total recandado, transformándose de esta forma el supuesto superávit de 259,42 pesetas en un déficit verdad de 202,91 pesetas, ello sin contar con donativos por valor de 155 pesetas que posiblemente no se repetirán el mes entrante. ¡Y en el ya inmediato mes de Enero los gastos alcan-

zarán a más del doble que en la actualidad!, es decir, a más de OCHO MIL SEIS CIENTAS treinta y seis pesetas.

Quizá moleste a algunos la exteriorización de las cifras anteriores, por nuestra parte sentimos verdadero rubor al estamparlas, pues católicos a machamartillo, no concebimos como existiendo un censo de más de seis mil cabezas de familias católicas en toda la isla, solo se alcance un promedio que escasamente llega a setenta céntimos por cabeza. ¿Vamos a permitir que llegue el 1.º de Enero sin que sepan los ministros del Señor si podrán seguir viviendo, con pobreza, eso sí, pero viviendo? ¿Dónde está nuestra catolicidad?

Pero aun queremos ahondar más en la llaga descendiendo al detalle por pueblos y por parroquias. La recaudación de este mes, prescindiendo de la de Diciembre del año pasado que fué extraordinaria y formó el misero tesoro, excede el promedio mensual alcanzado hasta Septiembre en las siguientes iglesias: de Ciudadela en Santa Clara, de Mahón en todas menos en San José, Carmelitas y Asilo Calabria, que llegan a la media mensual; en Alayor Santa Eulalla;

en Villa Carlos el convento de monjas carmelitas alcanza el promedio; en el término de Mercadal conservan el promedio las parroquias de San Cristóbal y Fornells y excede de él la de San Martín; hay aumento notable en Ferrerías y también sobra para el promedio San Juan d' els Hort y San Luis.

Las restantes no mentadas están por debajo del promedio alcanzado hasta la fecha.

El capítulo de suscripciones fijas da un promedio mensual en Ciudadela de 321,17 pesetas, en Mahón de 135 pesetas en San Clemente de 40,40 (con disminución de 7'95 pesetas este mes), en Villacarlos de 90,50, en Mercadal de 9 pesetas y en San Luis 5 pesetas.

Y por último, el de recaudación por limosnas en las misas fijas de domingos y días festivos alcanza en Mahón a 1.285'25 pesetas, en Ciudadela 686'75 pesetas, en Alayor 251,72 pesetas, en Ferrerías 200 pesetas, en Mercadal 123,60 pesetas, en San Cristóbal 82,20 pesetas, en San Luis 78,20 pesetas, en Villacarlos 55,65 pesetas; en San Clemente 37,40 pesetas y en San Juan d' els Hort 7'30 pesetas; quedando una relativa proporción con el núcleo de las poblaciones aun-

que no de la riqueza de sus habitantes, salvo escasas excepciones, de ella una sola a favor, que no hacia falta mentar: Ferrerías.

Con los datos anteriores a la vista, ¿extrañarán mis lectores católicos que lance de nuevo la voz de alarma? y repita lo de «Católicos, doblad vuestras limosnas! Doblémoslas, dobladla los que aún no lo habéis hecho y sobre todo demos firmeza a nuestro auxilio llevando la tranquilidad a los hogares de nuestros ministros oficiales, que ven llegar la terrible fecha de la total extinción del auxilio del Estado, llamando a sus puertas el fantasma de la miseria, que sufrirán resignadamente, quién lo duda, pero que nosotros a toda costa debemos evitar.

Unamos a la anterior solución la forma de suscripción mensual y ya veréis católicos menorquines y los que con nosotros convivís, con qué satisfacción podremos alzar la frente y repetir: por Dios y por nuestra fé hemos logrado conservar y practicar nuestro culto, pese a todos los medos empleados para apartarnos de nuestra Santa Madre la Iglesia.

UN CATÓLICO.

## POLITICA INTERNACIONAL

### Roosevelt en el Poder

En efecto, Franklin Delano Roosevelt (léase Rosvelt, con o larga, porque es de origen holandés y no inglés), no sólo será presidente de la República, sino que ocupará el Poder. La Constitución de los Estados Unidos es presidencialista; es decir, que el presidente es su propio jefe de Gobierno, y sus colaboradores ni siquiera llevan el título de ministros, sino simplemente el de secretarios. El más importante entre ellos es el secretario de Estado que se ocupa de los asuntos internacionales.

En un artículo anterior hablamos ya de la probable derrota del presidente Hoover y de las causas del acontecimiento. La palabra no resulta exagerada, pues el partido republicano es más numeroso que el demócrata, y los presidentes suelen ser reelegidos. El hecho de que un presidente republicano pierda las elecciones, es algo nuevo en los Estados Unidos. Desde la guerra civil, es decir, en sesenta y siete años, únicamente ha habido dos presidentes demócratas: Cleveland y Wilson. Este ha triunfado en 1812, porque la doble candidatura de Teodoro Roosevelt y de Taft había dividido al partido republicano.

Esta vez los demócratas han triunfado a consecuencia de la impopularidad del candidato republicano, que por su parte es consecuencia de la grave crisis económica. Claro está que los republicanos hubieran podido presentar otro candidato, pero el dejar de preconizar la reelección de Hoover hubiera sido una confesión del fracaso de su prohombre en el Poder. Pero Hoover, que fué elegido hace cuatro años, con el lema de la «prosperidad» que había prometido al pueblo norteamericano, sufre ahora las consecuencias del hecho de que no ha sabido realizar su programa.

No es imposible que lo mismo ocurra a Roosevelt, pues en su campaña electoral el candidato demócrata, ha ido muy lejos en su programa, tan lejos que si quiere ejecutarlo no le será posible hacerlo probablemente, sin aumentar la circulación de los billetes de Banco. Roosevelt se erige en campeón de las gentes modestas, pro-

mete reducir las contribuciones de los agricultores, cuando el déficit del presupuesto es aterrador; socorrer a los parados, etc. Lo que a nosotros nos puede interesar, ante todo, en su programa, es su justa oposición al ultraproteccionismo de Hoover y a la ley seca. No se crea, sin embargo, que en cuanto ocupe el Poder (hasta el 4 de Marzo del año que viene, Hoover seguirá en la Casa Blanca) entrarán en seguida nuestros vinos en los Estados Unidos. Para modificar la ley seca será menester que lo hagan las dos Cámaras, y además, las tres cuartas partes de los 48 Estados que forman la Confederación. No es probable que la modificación sea muy radical; de momento sólo se habla de cerveza muy ligera.

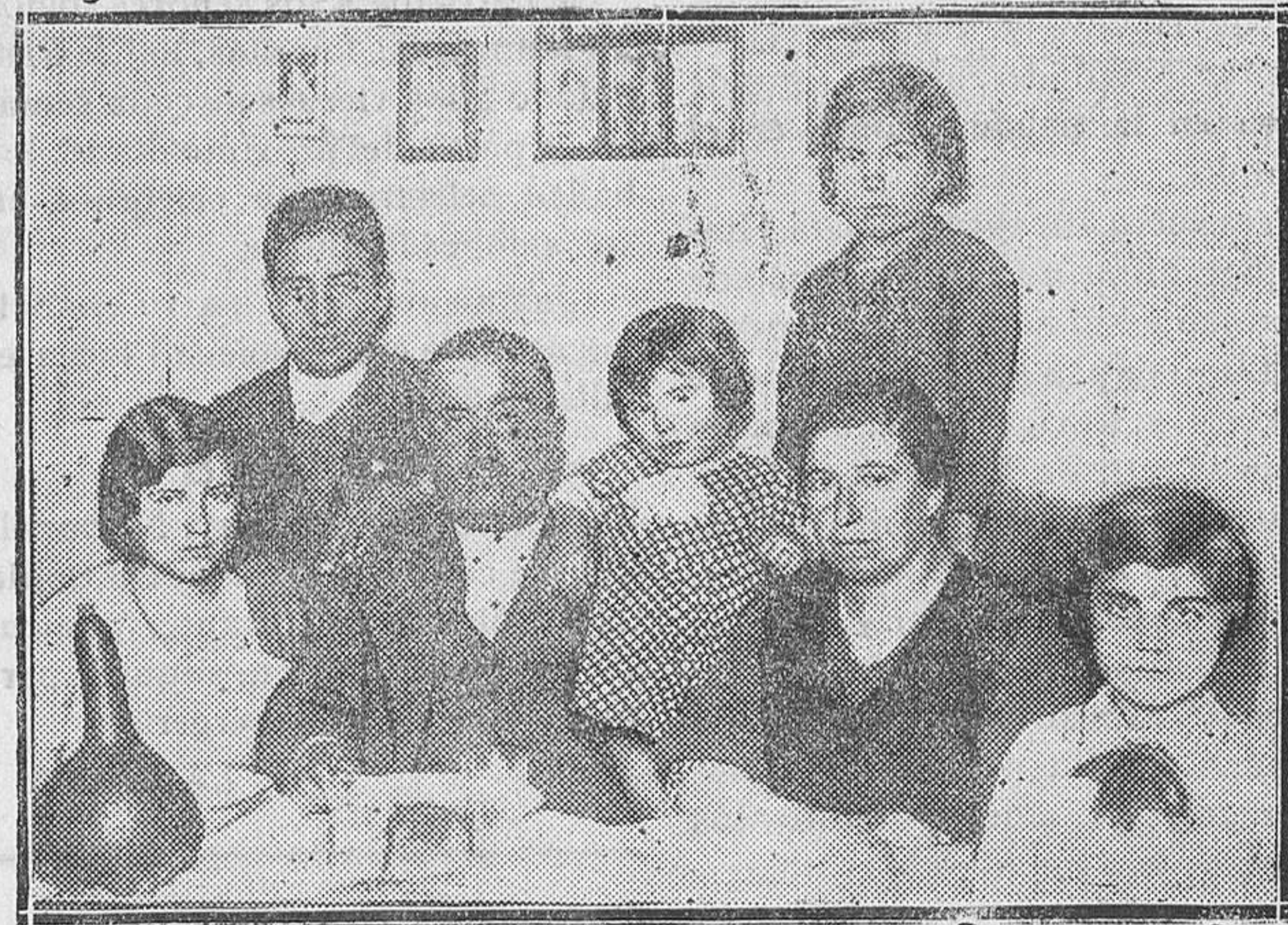
El presidente electo pertenece a la aristocracia del Este; es pariente lejano del ex presidente Teodoro y es casado con una prima suya. Si en Norteamérica se llevase el apellido del padre y de la madre, sus cinco hijos se llamarían Roosevelt y Roosevelt. Su carrera política no es muy brillante: no ha sido nunca ministro, sino únicamente senador subsecretario de Marina, y desde hace cuatro años gobernador del Estado de Nueva York, cuya capi-

tal es Albany (y no Nueva York, como se cree generalmente). En este cargo ha tenido que desafiar al famoso Tammany Hall, de la ciudad de Nueva York, baluarte del mismo partido al que él pertenece, denunciando por concusión al alcalde mayor, Jimmy Walker. El pleito ha demostrado a todos la buena fe y la pureza de Roosevelt

así como su energía frente a sus propios correligionarios.

El pueblo yanqui tan castigado por la tremenda crisis, necesita una esperanza. Hoover no podía dársela: cree haberla encontrado en la sonrisa optimista de Roosevelt II.

UN DIPLOMATICO  
(De «Las Provincias».)



MADRID.—El chófer Julio Vázquez que entregó a la Dirección del Tráfico 1.500 pesetas que encontró en el coche que conducía. Véase aquí en la intimidad de su hogar humilísimo lleno de satisfacción después de su bello rasgo

## HOJAS SUELTAS

### «Tienen ojos y no ven»

¿No oye usted esos golpes que dan en su puerta? Estará usted convencido de que no son gentes de paz las que merodean su casa en plan de acecho y asedio. Las titulares de Prensa, de toda la Prensa, seguramente le habrán hecho ver que los sucesos anárquicos que registran sus informaciones, son algo más que brotes aislados fáciles de extinguir y sofocar. Esos incendios criminales, esas invasiones y despojos, ese escarnio a la autoridad, no son síntomas aislados; es la táctica siniestra empleada por el ejército de la anarquía, obedeciendo a un plan perfecto, meditado y astuto.

Pero ¿no se ha enterado usted todavía? Le hago esta pregunta porque le veo entretenido, apasionado, dando pelotazos en el «golf» saboreando un «whisky» en el salón de moda esforzándose en todas las horas del día para alejar de sí «la funesta manía de pensar».

¡Ah!, espera usted la solución providencial de todo, que se lo den hecho, que las aguas vuelvan fatalmente a su cauce, pero sin aportar, por su parte, el menor sacrificio, ni la colaboración más sencilla.

Es muy cómoda la postura expectante del egoísmo, y demuestra una ceguera inexplicable y suicida.

De esta devoción a la comodidad no se pueden esperar grandes cosas. Ese sestar placido no tiene nada de edificante ni de práctico.

¡De ese letargo es fácil que despierten un día espantados.

Creen que cumplen como buenos adquiriendo un periódico que les halague, y cuyo papel vale más que su precio, o dejando una moneda en la mano que se les tiende a la vuelta de una esquina.

¡Poco es esto, en verdad, para la batalla que se está librando en el mundo, con escenarios sangrientos en todas las naciones, entre la civilización cristiana y la barbarie!

¿No se creen en el deber de ocupar un puesto en el ejército del orden, que a todos necesita, que a todos convoca?

¡Es más cómodo esperar el milagro, y menos expuesto el que otros les saquen las castañas del fuego!

Tienen ojos y no ven... Para decidirse, ¡aún parece que lo tienen que pensar mucho!

CIUTTI

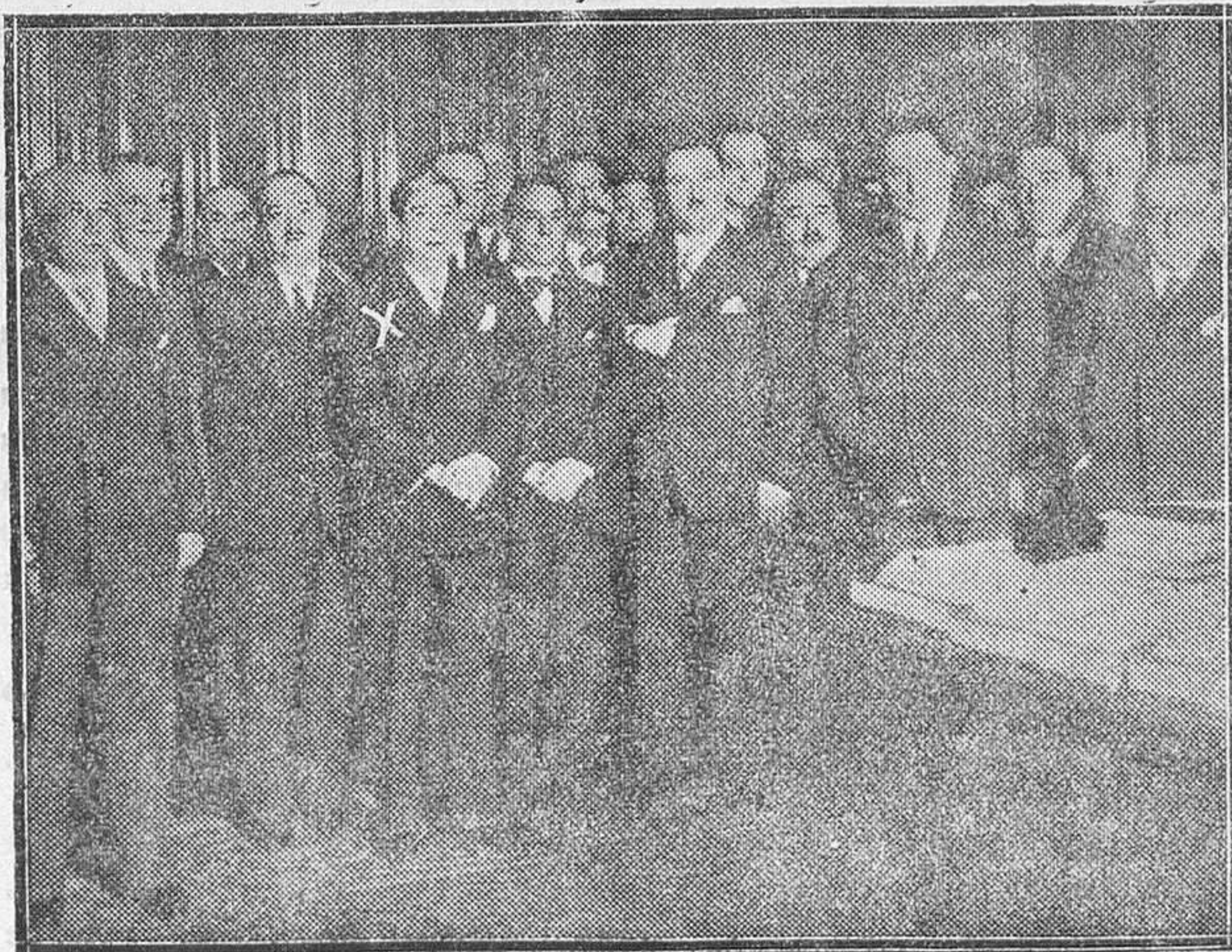
(De «El Siglo Futuro».)

## Delegación Local del Consejo de Trabajo de Mahón

Por acuerdo de dicho organismo hago presente por medio del presente Bando a los Sastres y Modistas de esta ciudad la más estricta observancia de la Jornada Legal de ocho horas, pues se tiene noticia de que en la mayoría de los establecimientos se extralimitan en la duración de la misma.

Los infractores de dicha Ley serán denunciados para que se les impongan las sanciones correspondientes.

Mahón 17 de noviembre de 1932. El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Siles.



MADRID.—Primera reunión con el ministro de Agricultura del Comité Ejecutivo de Reforma Agraria

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo, apóstoles Santos Román, Bárula, niño, Esiquio, Orículo, Máximo, ob, Odón, pb. Tomás, mj.

La Misa y oficio divino de hoy es de la Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo, apóstoles con rito doble y color blanco.

EXPOSICIÓN DIARIA

De cinco y media a seis y media de la tarde en la iglesia de San José de la calle del Cos de Gracia. SAN ODON, SEGUNDO ABAD DE CLUNY. - Nació en Min, tenía un ánimo afable, y gran amor por el estudio; habiendo recibido las órdenes menores, fué inscrito entre los canónigos de Tours: Estudió teología en París y después de cuatro años de estudios y de vida admirable; se retiró a la Abadía de Boume y llegó a ser un hombre verdaderamente grande tanto en la palabra como en el ejemplo.

Tres veces atravesó Francia e Italia para librar a Roma del yugo de Albérico y allí edificó un Convento. Llevó la paz a los conventos de Salerno y Pavia; atacado por la fiebre se retiró a Tours donde deseaba ser sepultado junto a San Martín, su especial protector. Sintiendo vecino la muerte, llamó a sus religiosos, los bendijo, y serenamente expiró (942) a la edad de 65 años. De él tenemos las «Conferencias», la «Moral de Job», los «Sermones y los himnos».

NOTICIAS

Mañana como día 19 de mes la Asociación Josefina celebra a las ocho menos cuarto en San José su Misa reglamentaria mensual.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 7 de Noviembre de 1932

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los Concejales señores Mora, Enrich, Sans, y Sintés.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. 1.º Circular del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, inserta en el B. O. n.º 10.280 del día 27 de Octubre, disponiendo no se dé curso a expediente de obras de carácter público o privado, sin ir debidamente garantizado por la firma de un técnico admitido por el Colegio de Arquitectos, y que los aparejadores de obras deberán ceñirse a los límites que les señalan las disposiciones vigentes.

2.º De los productos obtenidos durante el mes de Octubre pasado por los conceptos siguientes:

Table with 2 columns: Concepto and Pesetas. Includes items like 'Arbitrio sobre carnes', 'Arbitrio sobre derechos de degüello', 'Arbitrio sobre inspección sanitaria', and 'Total'.

Construir en el Cementerio Municipal las dos columnas de nichos que faltan, divisorias de solares.

Conceder el servicio benéfico sanitario a la viuda pobre Catalina Sintés Mercadal.

El señor Alcalde dió cuenta que la Comisión nombrada en la sesión anterior había visitado con el señor Inspector de 1.ª Enseñanza, un edificio, Plaza de la República número 1, capaz y adecuado, previas algunas reformas, para instalar en el mismo la Escuela Graduada de niñas que se ha de crear.

El Ayuntamiento dispuso que la propia Comisión continúe las gestiones para fijar precios y demás sometiendo luego a su aprobación.

También manifestó haber impuesto una multa de veinte y cinco pesetas al Rdo. señor Economo de esta Parroquia, por no haber seguido la vía más corta en dos entierros que tuvieron lugar el día primero de este mes.

Y se levantó la sesión.

Regimiento de Artillería de Costa número 4

Necesitando adquirir este Regimiento los efectos de comedor que a continuación se detallan para los distintos cuarteles del mismo, se anuncia para que los vendedores puedan presentar proposiciones a la Junta Económica de este Cuerpo antes de las diez de la mañana del día 26 del actual, siendo el importe de este anuncio con cargo a los abastecedores. 200 jarros de cristal para agua ocho plazas; 50 saleros; 100 vinágreras; 50 discos de goma; 20 cuchillos grandes; 20 cuchillos pequeños y 20 cazos de distribuir de una plaza.

Villa Carlos, 16 de noviembre de 1932. - El Comandante Mayor, Alberto García Díaz.

Casino «La Unión»

Se participa a los señores socios y distinguidas familias, haber trasladado a los viernes de cada semana, a partir del próximo día 18, los balles selectos que celebraba en sus salones los lunes.

Igualmente pone en su conocimiento que esta Sociedad juega, el billete número:

25.278

del sorteo de la Lotería Nacional, que se celebrará en Madrid el día 22 de diciembre entrante; pudiendo los que lo deseen, adquirir participaciones en Conserjería.

LA JUNTA

MILITARES

Servicio de la Plaza para el día 18 de Noviembre de 1932

Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Servando Andreu.

Imaginería: Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 2.º Oficial de Infantería.

El Comandante Jefe de Estado Mayor, Jacinto Dolz del Castellar. - Rubricado. - V.º B.º - El Coronel Comandante Militar Accidental, COTRINA. - Rubricado.

ESTADISTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 8 de Noviembre

- 1 ternero, 111 kilos, Buval Velle, 1 idem y 1 ternera, 208, Biniall des Pi. 1 ternera, 105, Cudie Cremade Guíem. 2 cordero, 25'500, Espeumé Vey. 3 idem, 30, Torre Blanca. 1 idem, 14'500, José Simó. 2 cabras, 25, G. Mercadal. 1 idem, 8'500, Refal Vey. 12 cerdos, 1184.

Día 9

- 1 ternero, 128 kilos, Barranc Re-xat. 1 idem, 148, Santa Clara. 1 cordero, 12, Capell de Ferru. 2 idem, 24 500, Pedro Pons. 2 idem, 26, Noria Mercadal. 1 idem, 9 500, Binifabini Nou. 1 idem, 24, Santa Magdalena. 1 cabra y 1 cordero, 24, G. Mercadal. 13 cerdos, 805.

Día 10

- 1 buey, 318 kilos, Bartolomé Pons. 1 vaca, 200, Juan Llopis. 1 idem, 201, Estancia Teulere. 1 cordero, 13, Capell de Ferru. 2 idem, 21'500, Noria León. 2 idem, 19, Capifort. 1 idem, 21'500, Binierroga. 1 idem, 20, Berencó. 4 idem y 1 cabra, 45, Binifabini Nou. 11 cerdos, 1060'500.

The Spanish Trading Company L. T. D.

Compañía de Turismo

Se desean ofertas de casas para alquilar o vender, situadas en esta ciudad y en los pueblos de la isla.

Informes: Pasaje Sitges, 1.

CRÓNICA

En pro del turismo

Esta mañana ha llegado a esta ciudad el Gerente de «The Spanish Trading Company L. T. D.» mister Park, acompañado de su señora.

El viaje de Mr. Park está relacionado con los proyectos turísticos de la sociedad que representa y que cuenta en esta isla con una Delegación.

Parece ser que en la primavera y verano próximos se iniciará una fuerte corriente de turismo hacia Menorca.

Detención de un carterista?

Al anoecer de ayer y en la calle de Pi y Margall, se produjo algún revuelo, originado por la detención de un individuo, efectuada por un Guardia Municipal.

Según los informes que de público pudimos recoger se trataba de la detención de un carterista, lo que no hemos podido confirmar oficialmente.

El submarino «Peral»

Se confirma que por el industrial de esta plaza don Vicente Mari Mari ha sido adquirido el submarino «Isaac Peral» para desguazarlo en sus talleres de Calafiguera.

El submarino «Isaac Peral», fué adquirido por España a América y con los sumergibles de la serie A constituyó la primer flotilla de sumergibles de nuestra Armada.

Fué el «Isaac Peral» con el «A-1» y «A-2» los primeros submarinos españoles que visitaron nuestro puerto, efectuando la entrada sumergidos.

Las obras de dragado

Continúan las comisiones técnicas llegadas a esta ciudad sus trabajos de cotejación de planos de la obra de dragado del puerto con miras a la subasta inmediata de dichas obras.

Parece ser de las impresiones que hemos podido recoger que todas las compañías que han enviado a ésta sus técnicos para estudio de la obra serán licitadoras en la subasta anunciada.

«El pasado acusa»

Mañana noche y domingo tarde y noche será presentada en el CONSEY la colosal y emocionante cinta hablada en español EL PASADO ACUSA. Dada la expectación que ha despertado esta cinta, será necesario hacerse reversar las localidades las personas que quieran verla. Es superior a todo lo mejor.

Abundancia de pescado

Esta mañana se ha visto bien abastecido el mercado de la plaza de España. Han aportado grandes cantidades de pescado los pescadores de Ciudadela y de esta ciudad.

Los precios a que ha sido vendido el pescado, eran económicos.

Nueva instalación eléctrica

Por el personal de la «Eléctrica Mahonesa S. A.» se procede estos días al tendido de la nueva línea de alumbrado de la carretera de San Luis siguiendo así la reforma de la red a cargo de dicha central.

Donativo

El señor Alcalde de esta Ciudad, ha recibido de D.ª Margarita Pascual Pons, la cantidad de veinte pesetas como donativo para los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Muy bien por la generosa donante.

NOTICIAS MARITIMAS

Ayer tarde y a hora de itinerario salió para Barcelona con valija, pasaje y carga el vapor correo «Rey Jaime II».

Esta mañana ha llegado procedente de Palma el vapor «Atlante».

Dicho buque saldrá esta noche a hora de itinerario para el puerto de procedencia.

Mañana es esperado en nuestro puerto la motó nave «Ciudad de Mahón».

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 17 de Noviembre de 1932

Table of market quotations for Barcelona, listing items like Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, etc., with their respective prices.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona

del día 17 de Noviembre de 1932

Table of market quotations for Barcelona, listing items like Amort. 5 por 100 A. 1920, Id. 5 id. B. id., Inter. 4 id. A., etc., with their respective prices.

MONEDAS DE ORO

Table of gold coin prices, listing items like Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, Isabelinas, with their respective prices.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table of local value quotations, listing items like Obl. Ayunt.º Mahón 6% E 1897, Empréstito 100.000 ptas., etc., with their respective prices.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Noviembre de las Deudas Amortizables 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 17 a las 18.

El doctor Eckener visita a Azaña

El Presidente del Gobierno señor Azaña recibió la visita del doctor Eckener acompañado del Presidente de la Diputación y de una comisión del Ayuntamiento de Sevilla.

Piden dos millones para el paro

También han visitado al Presidente del Gobierno los diputados por Madrid y su provincia para pedirle dos millones con el fin de remediar el paro obrero.

Los diputados por Madrid hablaron del paro obrero que va extendiéndose de día en día y presenta un pavoroso conflicto si llega el invierno sin soluciones.

Entrevista cortés

Los periodistas hablaron con el Presidente del Gobierno tratando de informarse del alcance que había tenido la visita del doctor Eckener al señor Azaña.

El Presidente del Gobierno les dijo que la visita del doctor Eckener fué de pura cortesía.

El Gobierno espera el informe oficial sobre el aeropuerto de Sevilla para estudiarlo.

No hay huelga general en Barcelona

El ministro de la Gobernación recibió este mediodía a los periodistas en su despacho del Ministerio de la Puerta del Sol.

Nos manifestó el señor Casares Quiroga que en Barcelona no se había planteado la huelga general anunciada.

Huelga solucionada en Sevilla

Dijonos el señor Casares Quiroga que en Sevilla se había solucionado la huelga.

El servicio de trasportes se efectuó sin incidentes.

Unicamente, nos dijo, esta mañana fué tiroteado un tranvía. La fuerza pública que lo custodiaba contestó a la agresión.

Después de este suceso se presentó en el hospital un sujeto herido de bala.

La situación de Badajoz

Nos dijo también el señor Casares Quiroga que había llegado a Badajoz el Gobernador General de Extremadura señor Peña Novo.

Los informes dados por la prensa acerca de la situación de Badajoz son exagerados.

No hubo colisiones con la fuerza pública dijo el señor Casares Quiroga, ni asaltos a fincas.

La huelga de Oviedo

Los periodistas, antes de despedirse del señor Casares Quiroga, solicitaron informes acerca de la huelga minera de Asturias.

Contestó el ministro que la huelga sigue pacífica.

Los delegados de los mineros

Esta mañana a primera hora se reunieron en el Ministerio de Agricultura, el Director de Minas, los representantes

de los Sindicatos Mineros y los patronos de Asturias. Terminó esta reunión a las tres de la tarde.

El ministro de Agricultura

El ministro de Agricultura don Marcelino Domingo ha permanecido desde las primeras horas de la mañana reunido con el Consejo Ordenador de la Economía.

Esta tarde recibirá Marcelino Domingo a los representantes del Sindicato Minero para darles cuenta de las soluciones propuestas por el Consejo Ordenador.

Madrid 18 a las 1'20.

Sesión del Congreso

A las cuatro sube al estrado presidencial el señor Besteiro declarando abierta la sesión.

Se aprueba el acta de la anterior y se entra en la sección de ruegos y preguntas.

La Cámara está algo más animada que en los días anteriores.

Hablan varios dirigiendo ruegos de interés local.

Algora pide que se discuta hoy su proposición incidental sobre el proyecto de ley de incompatibilidades.

Besteiro le ofrece que así se hará.

Un secretario procede a dar lectura a la proposición incidental de Algora.

Este habla para apoyar su proposición reclamando que se despeje la nebulosa alrededor de este asunto por dignidad y decoro de la Cámara.

Dice que aplazar el debate sobre su proposición incidental sobre la conveniencia de aplicación de la ley de incompatibilidades, es incrementar los rumores que circulan entre la opinión española que cree se viene soslayando el asunto por temor de que se disuelvan estas Cortes.

Habla el Presidente del Gobierno señor Azaña y recuerda que el proyecto de ley de incompatibilidades es iniciativa del Ministerio y que su retraso en la discusión se debe a las circunstancias de momento.

Añade que no hay temor alguno de disolución de las Cortes y dice que se presentará el proyecto y se votará reglamentariamente tramitándolo rápidamente.

Termina Azaña rogando al señor Algora queretire su proposición incidental.

El señor Algora se niega a retirar la proposición.

Habla el señor Lara por los radicales y explica su voto que dice no significa coacción al Gobierno.

El señor Royo Villanova censura la suspensión del dictamen sobre el proyecto de incompatibilidades. La ley que se discute, dice el orador, es parecida a la que regía en tiempos de la Monarquía y de la Dictadura.

Lo que ocurre ahora, añade Royo Villanova, demuestra que las Cortes monárquicas procedían con más delicadeza y decencia.

Promueven las palabras de Royo Villanova un gran escándalo. Los socialistas desde sus escaños le dirigen increpaciones.

Calmados los ánimos por la presidencia de la Cámara, hace uso nuevamente de la palabra el presidente del Gobierno señor Azaña.

Dice que las manifestaciones del señor Royo, al decir que el Parlamento de la monarquía hacía las cosas con mayor delicadeza que éste, le indican que los propósitos de los mantenedores de la proposición es el de afirmar la desconfianza en sus palabras sobre el trámite y discusión del dictamen.

En consecuencia, dice el señor Azaña, hago cuestión de confianza la votación sobre la proposición de Algora.

Nominalmente se procede a la votación de la proposición incidental presentada por el señor Algora sobre incompatibilidades y el resultado de la votación son:

138 votos contra la proposición incidental.

73 votos a favor de la proposición.

Es rechazada la proposición por 65 votos de mayoría.

Con los grupos firmantes de la proposición votaron Ossorio y Gallardo, Sánchez Román, Botella, Tapia y Besteiro.

Entrase en la orden del día.

Botella Asensi protesta enérgicamente de que no se continúe la interpelación sobre la Telefónica Nacional.

El Presidente de la Cámara señor Besteiro explica que el no hacerse así es debido al tiempo que se ha perdido con la discusión y votación de la proposición incidental.

Botella insiste y dice que ve el juego poco limpio en el Gobierno y en la Presidencia de la Cámara. Esto prueba la presión de la Telefónica sobre el Gobierno, la Presidencia y todo el mundo.

Se produce un formidable escándalo dirigiéndose increpaciones al orador.

Restablecida la calma el Presidente señor Besteiro, dice, dirigiéndose a Botella Asensi, que esto es hacer terrorismo parlamentario que en ningún modo está dispuesto a tolerar.

Botella.—Nada de terrorismo. No hay que hablar así de terrorismo, pues vosotros sois los únicos que lo sabéis.

Arrecia el escándalo. De escaño a escaño se lanzan insultos y se registran conatos de agresiones personales.

Se hace la calma y Besteiro afirma que trae a la Cámara el juego limpio. No cree hacer labor en favor de la Telefónica aplazando la discusión.

Sigue la discusión del presupuesto de Estado.

Hablan Ortega Gasset (don Eduardo) Fanjul y Niembro y el ministro señor Zulueta terminando el debate de la totalidad del capítulo primero del presupuesto de Estado.

Y se levanta la sesión a las nueve.

**La huelga minera de Asturias**

El subsecretario de Obras Teodomiro Menéndez ha manifestado a los periodistas que a última hora se siente más optimista acerca de la solución del conflicto minero de Asturias.

Hasta mañana dijo no se conocerán las deliberaciones de la comisión.

**Sobre la suspensión de «A B C» y otros**

El martes de la próxima semana planteará la minoría radical la interpelación sobre la suspensión del diario madrileño «A B C» y otros, habiendo acordado la minoría radical que defiende la interpelación el jefe de la misma señor Martínez Barrios.

**El rendimiento mínimo**

Una comisión de propietarios de Sevilla ha visitado esta tarde al ministro de la Gobernación pidiéndole que en las bases de trabajo para la recolección de la aceituna, se respete la interpretación del laudo que dictó el Gobernador señor Peña Novo manteniendo el rendimiento mínimo que en su labor debe dar el obrero.

**Incompatibilidad de diputado y catedrático**

El Director de Comunicaciones presentará un artículo adicional del proyecto de incompatibilidades declarando que entre el cargo de diputado y el de catedrático existe incompatibilidad.

Quien opte por el cargo de diputado dejará su Cátedra que se sacará a oposición.

Madrid 18 a las 2.

**Comentarios en los pasillos**

Terminada la sesión del Congreso en los pasillos se hacían multitud de comentarios sobre la votación de la proposición incidental de Algora referente al proyecto de ley de incompatibilidades.

**Dice el señor Unamuno**

El diputado señor Unamuno refiriéndose al artículo adicional al proyecto de incompatibilidades que se afirma presentará Galarza, dijo que estimaba que de aprobarse el proyecto muchos optarán por el cargo profesional renunciando al acta.

**Mejor si es así**

Los radicales contestando a Unamuno decían que mucho mejor si así ocurre por se producirían más de cien vacantes que obligarían a ir a unas amplias elecciones parciales, mediante las cuales se pulsaría la verdadera opinión del país.

**Inhabilidad política**

Luis de Tapia, radical socialista, decía que Azaña había cometido una inhabilidad política al plantear la cuestión de confianza.

Prodigar estos votos quebranta a los Gobiernos y mucho más con una votación tan poco favorable como la obtenida.

Muchos diputados, añadía Tapia, abandonaron el salón para no votar y otros votaron contrariando su conciencia.

Moralmente, decía Tapia, la votación ha sido perdida para el jefe del Gobierno.

**Sobre Marruecos y Obras Públicas**

El Jefe de la minoría radical socialista ha rogado a Besteiro que fije la fecha para desarrollar las interpelaciones sobre Marruecos y Obras Públicas que su minoría tiene anunciadas.

**El señor Azaña a Palacio**

A las 6'45 marchó el Presidente del Gobierno señor Azaña del Congreso dirigiéndose al Palacio Nacional para someter al Presidente de la República la firma de varios decretos.

**Manifestaciones de Besteiro**

El Presidente de la Cámara nos dijo esta noche que mañana se comenzará con ruegos y preguntas. A las 4'30 comenzará la interpelación sobre la Telefónica para que el ministro de la Gobernación pueda salir a las seis para presidir comisiones.

Después seguirán los ruegos y preguntas continuando los presupuestos. A ser posible se leerá el dictamen sobre el presupuesto de Marina.

**Del conflicto minero de Asturias**

Los representantes de los Sindicatos Mineros de Asturias en los pasillos del Congreso comunicaron sus impresiones y relataron las gestiones realizadas hoy.

Asistieron a la reunión del Consejo Ordenador de la Economía. Las soluciones tratadas no son de ejecución inmediata.

Amador decía que se entrevistó con el Comité de la U. G. T. que apoya la actitud del Sindicato. Afirmó que ni la huelga ni este apoyo son políticos.

Justificó la huelga con las aglomeraciones de existencias.

Carece de importancia la arribada de varios carboneros a Asturias. Este es el tráfico ordinario, necesitándose muchísimos más para evacuar las 350.000 toneladas sobrantes.

Visitaron esta mañana y esta tarde el ministro de Agricultura.

**Los detenidos gubernativos**

El señor Gil Robles confesó esta tarde con el ministro de la Gobernación sobre los detenidos gubernativos y la clausura de centros.

**Ante la proximidad de la causa de responsabilidades**

Habló también el señor Gil Robles con el ministro de la Gobernación sobre la forma en que serán trasladados al palacio del Senado los generales para asistir al proceso de responsabilidades.

Añadió que hará una defensa de sus patrocinados de tipo jurídico, fácil y bonito.

**Mitín de Acción Popular**

Agregó el señor Gil Robles que el día 27 de los corrientes y en el frontón Jai Alai se celebrará un mitín de Acción Popular en el que hablarán don José M.<sup>a</sup> Peman, el señor Goicoechea y él.

**Noticia de futbol**

Esta tarde y con asistencia de bastante público se celebró el partido de futbol entre el reserva del «Madrid» y el equipo de la «Ferroviaria», empatao a dos tantos.

**El cadáver de Sostoa**

El Subsecretario de la Presidencia nos ha manifestado que el cadáver del Gobernador de Guinea será inhumado en Cádiz.

Asistirá una representación del Gobierno. El barco que conduce el cadáver llegará del 1 al 3 de diciembre.

**Ordenes de cese de huelga en Sevilla**

De Sevilla dicen a última hora que el Consejo central de delegados de los Comités de fábricas ha ordenado a los sindicalistas que a las doce de la noche den por terminada la huelga reanudando mañana todos los trabajos.

El nuevo gobernador cree que no surgirá la huelga general que se propone declarar la Confederación Nacional del Trabajo por solidaridad con sus compañeros de Barcelona.

**Noticias de Extremadura**

Dicen de Badajoz que el Gobernador General señor Peña Novo llegó al mediodía siendo recibido en el límite de la provincia por el Gobernador de Badajoz.

En el Gobierno civil recibió a las autoridades.

Visitaron la Diputación para instalar allí el despacho del Gobernador General.

Este lleva facultades amplísimas para actuar en las cuestiones de obras públicas, reforma agraria, aplicación de la ley de defensa de la República, resolviendo fulminantemente las dudas e incertidumbres.

Para aplicar la reforma agraria la provincia se dividirá en tres zonas.

**Huelgas estudiantiles resueltas**

Bilbao.—Han quedado resueltas las huelgas de estudiantes de las Normalistas y Escuela de Arquitectos.

**El Gobierno de Von Papen dimite**

Berlín.—A última hora de la tarde comunican que el Presidente Hindenburg ha aceptado la dimisión colectiva del Gobierno de Von Papen.

Hindenburg se ha encargado de seguir personalmente las negociaciones iniciadas con los jefes de los partidos para constituir el Gobierno sucesor.

PRENSA ASOCIADA

**SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS**

**SALON VICTORIA**

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)

SABADO.—Tarde a las 6 y media y noche a las 9 y media

**CHERI-BIBI**

OBRA MAESTRA DE ERNESTO VILCHES

Con MARÍA LADRÓN DE GUEVARA, MARÍA TUBAU, MARÍA LUZ CALLEJO, TITO DAVIDSON, SORIANO VIOSCA, etc., etc.

PRECIOS.—Sábado tarde y domingo 6'30: Butaca, 1'25; General, 0'70.—Sábado noche: Butaca, 1'10; General, 0'70.—Domingo a las 4 y 9 y media: Butaca, 1'00; General, 0'60.

Se admiten encargos para sábado noche, domingo a las 4 y lunes.

**TEATRO PRINCIPAL**

Sábado 19 Noviembre 1932.—9'45 noche.

Domingo 20.—Tres sesiones.—A las 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche.

Una preciosa filmación «Fox», hablada y cantada en español:

**MI ÚLTIMO AMOR**

Por el simpático tenor JOSÉ MOJICA, ANA MARÍA CUSTODIO y ANDRÉS DE SEGUROLA

Aprovechen la ocasión para oír un melodioso tango cantado por JOSÉ MOJICA

A pesar del gran coste de «MI ÚLTIMO AMOR», película fuera de programa, no se alterarán los precios.

Próxima semana: DONA MENTIRAS, película toda en español por la eminente estrella Carmen Larrabeiti.

**CASINO DEL CONSEY**

Sábado. A las 9'30. Sesión de gran moda.—Butaca, 0'75; Gen, 0'50

PROGRAMA GRANDIOSO E INSUPERABLE!

**EN DEFENSA DE LOS DÉBILES**

Estupendo drama de cow-boys, mudo, por el joven atleta BOB STEELE

**EL PASADO ACUSA**

Formidable Super-Drama todo hablado en español por Luana Alcáñiz y Barry Norton

Domingo, a las 3'30: EN DEFENSA DE LOS DÉBILES.—Última proyección.—Butaca, 0'40.

Domingo, a las 6'15 y 9'30: EL PASADO ACUSA.—Tarde: Butaca, 0'75; General, 0'50. Noche: Butaca, 0'65; General, 0'50.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

964 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

y burla a mis enemigos. ¡Vosotros que me habéis traído aquí... librándome de caer en manos de los ceviles... me daréis sepultura onde naide profane mis restos! Era to lo que deseaba. No merezco más ni a más aspiro...

Abrazó Mari Juana otra vez a su esposo, y él la rechazó diciéndole:

—¡Déjame! ¡No me robes las pocas fuerzas que me quean... y escúchame! Escúchame tú también—añadió, tendiendo una de sus manos al Curita.

Los dos guardaron silencio y el herido prostiguió cada vez con más trabajo:

—Voy a morir de un instante a otro...

—¡No, eso no!—le interrumpió con desesperación su esposa.—¡No digas eso, Pedro de mi vida!

—Voy a morir—repitió él, dando una última muestra de aquella indomable energía con la que a tantos había atemorizado. Siento ya que el hielo de la muerte se esparce por mi cuerpo. Después de to, vale más que muera... Si no muriese, sabe Dios lo que por mi culpa tendrías que sufrir aún, pobre Mari...

—¡Pero si tu vida es mi vida!—le interrumpió ella. ¿No lo sabes? ¿Qué me importa sufrir, mientras tú vivas? Si tú mueres yo moriré también.

—No..., no morirás ni debes morir. Tú no tienes que pagar, como yo, con la vida grandes crímenes. Tu única falta ha sido amarme mucho, y las faltas de amor Dios las perdona. Es nece-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 961

—¿No habrá por aquí quien pueda ayudarnos a auxiliar a Pedro?

El Curita movió negativamente la cabeza.

—Estos alrededores repuso—están por completo deshabitados. ¿Quién quiere usted que tenga el capricho de vivir en un sitio tan triste?

—Pues es necesario llevar a mi esposo adonde puedan socorrerle—replicó Mari Juana.

—¿Adónde?

Púsole una mano sobre el corazón y siguió diciendo:

—Aún vive; hay que salvar a toda costa su existencia. Conseguimos contener la hemorragia de la herida, pero no basta. ¡Si al menos pudiéramos devolverle el conocimiento!

Fijose en aquel instante en el rumor del cercano manantial y corrió a él, volviendo a poco con su pañuelo empapado en agua.

Arrodillóse junto a su marido, exprimió el pañuelo entre sus secos y entreabiertos labios, se lo aplicó luego a las sienes y por último le humedeció con él el rostro.

El Mellao dejó escapar un débil gemido.

A este gemido respondió un grito de alegría de Mari Juana.

Pasados unos instantes, el herido abrió los ojos.

Su mirada era débil, vidriosa.

—¡Pedro!—balbució su mujer, cubriéndole el rostro de besos.

El no respondió.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,  
Papelería y Encuadernaciones

DE

## MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

"WATERMANN"  
— y —  
"PELIKAN"

### REFLEXIONANDO BIEN,

comprendo que lo mas ventajoso es el emplear los cubitos de Caldo Maggi.

El sabor del Caldo Maggi es exquisito y la marca MAGGI es una garantía de calidad.

Por esto hoy mismo...



## ... CALDO MAGGI

2 cubitos por 25 pts

MANUEL SINTES ROTGER  
Hijos de Pablo Iglesias, 17, Mahón

Titulo	Precio
Tirso de Molina. — «Cigarrales de Toledo»	6,00
José Gutiérrez-Ravi. — «España en 1931»	12,00
Lope de Vega. — «Libro de Horas»	3'00
Lope de Vega. — «El Cid romancero»	3,00
Rafael Sánchez Guerra. — «Un año histórico»	5,00
Delio F. Pardo de Cala. — «María Aurora»	2,50
Francisco Cambó. — «Por la concordia»	4,00
Garcilaso. — «Libro de Horas»	3'00
San Juan de la Cruz. — «Libro de Horas»	3'00
Francisco Vega. — «Cántico callado»	6'00
P. L. Stevenson. — «El club de los suicidas»	2'50
Eugene Montfort. — «La niña bonita»	4'00
Suárez de Figueroa. — «El pasajero»	6'00
Antonio de Hoyos. — «El primer Estado»	5'00
Aurelia Ramos. — «Del corazón a la pluma»	5'00
C. Castello Branco. — «La inclusera»	3'50
Paul Morand. — «Abierto de noche»	3'50
Pedro Gorgolini. — «Comienzos del fascismo italiano»	5'00
Rider Haggar. — «El collar de Wandever»	4'00
Ignacio Bauer. — «Goethe»	15 00
Marcel Prevost. — «Mujeres»	4'00
L. de Kevang. — «El yugo de amor»	4'00
Alfonso de Ascania. — «El invencible»	5'00



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categorica: EL

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIENTO PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Propague usted los «Manuales Monar»

DE LA

Biblioteca de Acción Católica

Benedicida y recomendada por el Cardenal Segura

Imprescindible en los actuales momentos

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

962

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

— ¡Pedro! — repitió ella. — ¿No me ves? ¿No me oyes?

Estremeciéndose el Mellao y sus manos temblorosas cogieron las de Mari-Juana:

Esta apresuró a decirle, para reanimarle:

— Estás en salvo. Cumpliendo la promesa que te hicimos, el Curita y yo huimos con tu cuerpo, que creíamos ya cadáver, mientras el Jerezano y el Rojo protegían nuestra fuga. ¡No hubieran cogido tu cadáver los civiles, como cogieron esta mañana el del pobre Chato! En todo caso, hubieran cogido también el mío. Pero, afortunadamente, no estabas muerto. Vives y vivirás, porque yo lo quiero, porque es necesario que vivas para que yo no muera.

Los sollozos la impidieron ocontinuar.

Repúsose en seguida y añadió:

— Además, ya estás vengado. El cabo Pérez pagó con su vida la infamia de haberte herido. ¡Yo le maté, yo!... Recuerda que también te había prometido vengarte.

Reanimóse un tanto el livido rostro del herido y en sus ojos brilló un fugaz relámpago de alegría.

Llevó a sus labios una de las manos de su esposa y luego estrechó fuertemente la diestra del Curita.

— ¡Gracias! — balbució, haciendo un gran esfuerzo. — ¡No esperaba menos de vosotros!

Como si en pronunciar estas palabras hubiese agotado todas sus energías, lanzó un débil gemido y volvió a cerrar los ojos.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

963

Mari Juana se asustó mucho al verle otra vez de aquella manera.

— ¡Hay que llevarlo a otro sitio! — exclamó. —

¡No podemos dejarle morir de este modo!

Y se abrazó a él diciendo:

— ¡Pedro, Pedro mío!... ¡No quiero que mueras! ¡Si tú mueres moriré contigo!

Púsose luego en pie resueltamente y dijo:

— Reanudemos nuestra marcha. Vamos. Los instantes son preciosos.

El Curita no se movió.

Limitóse a mirarla compasivamente.

El Mellao debió de oír las palabras de su esposa, porque, abriendo de nuevo los ojos, balbució:

— Es inútil. Mari. . . Es inútil!... ¡Me muero!...

¡Ni tú ni nadie puede salvarme!

Sus últimas frases fueron casi un suspiro.

Mari-Juana cayó de nuevo de rodillas, llorando amargamente.

Sus sollozos fueron el único rumor que resonó por espacio de algunos minutos en la solitaria y silenciosa cañada.

— No llores — dijo el Mellao, tras una larga pausa. — Esto había de suceder tarde o temprano... y ha sucedido cuando menos se esperaba. ¡Cómo ha de ser!... Después de to... , este es el fin natural de la vida que he llevado... ¡Peor y más triste sería que muriese en un patibulo!...

Esforzóse por sonreír y añadió:

— Muero contento, porque muero vengado, y porque sé que mi cadáver no servirá de regocijo

## Pelikano!



la pasta blanca para oficina y uso particular

De venta en las buenas papelerías.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón